



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

F

## CONFERENCE

### Trente-neuvième session

Rome, 6-13 juin 2015

### Modification à apporter au paragraphe 10 a) de l'article XII du Règlement général de l'Organisation (Projet de Résolution)

*Extrait du rapport de la 148<sup>ème</sup> session du Conseil (2-6 décembre 2013)*

19. Le Conseil a approuvé le rapport de la quatre-vingt-dix-septième session du Comité des questions constitutionnelles et juridiques (CQCJ).
20. En particulier, le Conseil:
- (...)
- d) a approuvé le projet de résolution de la Conférence intitulé «Modification à apporter au paragraphe 10 a) de l'Article XII du Règlement général de l'Organisation» concernant la procédure d'élection du Président indépendant du Conseil [*ci-dessous*], et a décidé de le transmettre à la Conférence pour adoption;

### Résolution \_\_\_\_/2015

### Modification à apporter au paragraphe 10(a) de l'article XII du Règlement général de l'Organisation

#### LA CONFÉRENCE,

**Rappelant** qu'à la cent quarante-septième session du Conseil, en juin 2013, des propositions ont été formulées par les États Membres, notamment au sujet des élections et du temps consacré aux opérations de vote à bulletins secrets;

**Notant** qu'à sa quatre-vingt-dix-septième session, en octobre 2013, le Comité des questions constitutionnelles et juridiques a recommandé d'apporter une modification à l'article XII du Règlement général de l'Organisation et que le Conseil, à sa cent quarante-huitième session, en décembre 2013, a approuvé l'amendement proposé;

*Le code QR peut être utilisé pour télécharger le présent document. Cette initiative de la FAO vise à instaurer des méthodes de travail et des modes de communication plus respectueux de l'environnement. Les autres documents de la FAO peuvent être consultés à l'adresse [www.fao.org](http://www.fao.org)*



ml413

**Décide** de modifier comme suit l'article XII du Règlement général de l'Organisation<sup>1</sup>:

**«Article XII**

**Dispositions relatives au quorum et au vote au cours des séances plénières de la Conférence et du Conseil**

(...)

10.

a) La nomination du ~~Président du Conseil et celle du~~ Directeur général, *et* l'admission de nouveaux États Membres et de membres associés ont lieu au scrutin secret. Les autres élections ont de même lieu au scrutin secret, sauf que s'il n'y a pas plus de candidats que de sièges à pourvoir, le Président peut proposer à la Conférence ou au Conseil de procéder aux nominations par consentement général manifeste. »

(Adoptée le .... 2015)

---

<sup>1</sup> Les suppressions apparaissent en ~~texte barré~~ et les insertions en *lettres italiques soulignées*.